

**Zeitschrift:** Rivista Militare Svizzera di lingua italiana : RMSI  
**Herausgeber:** Associazione Rivista Militare Svizzera di lingua italiana  
**Band:** 90 (2018)  
**Heft:** 6

## Inhaltsverzeichnis

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

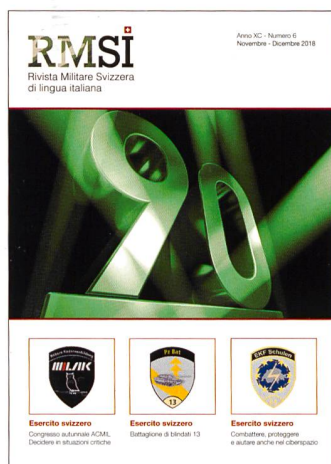
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 19.11.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



**Rivista Militare Svizzera di lingua italiana**  
Anno XC - n° 5 settembre-ottobre 2018  
[www.rivistamilitare.ch](http://www.rivistamilitare.ch)

**Redazione**  
col Mattia Annovazzi (caporedattore)

**Collaboratori**  
uff spec Giancarlo Dillena  
magg Giovanni Galli

**Corrispondenti**  
dr. Gianandrea Gaiani

**Editore**  
Associazione per la Rivista Militare Svizzera  
di lingua italiana (ARMSI)

**Corrispondenza**  
col Mattia Annovazzi  
[redazione@rivistamilitare.ch](mailto:redazione@rivistamilitare.ch)

**Inserzioni**  
cap Simone Leonardi  
[inserzioni@rivistamilitare.ch](mailto:inserzioni@rivistamilitare.ch)

**Abbonamento** (sei numeri all'anno)  
Svizzera fr. 30.-  
estero fr. 40.-

**Gestione abbonamenti e cambiamenti di indirizzo**  
uff spec Omar Terzi  
[indirizzi@rivistamilitare.ch](mailto:indirizzi@rivistamilitare.ch)

**Webmaster**  
I ten Geoffroy Baylaender  
[webmaster@rivistamilitare.ch](mailto:webmaster@rivistamilitare.ch)

**Archivio delle Truppe Ticinesi**  
col Franco Valli  
[archivio@rivistamilitare.ch](mailto:archivio@rivistamilitare.ch)

**Impaginazione e stampa**  
Arti Grafiche Veladini SA, Lugano  
[www.veladini.ch](http://www.veladini.ch) - [info@veladini.ch](mailto:info@veladini.ch)

Le opinioni espresse dagli autori degli articoli  
rispecchiano esclusivamente le idee personali  
e non coinvolgono l'opinione della redazione.  
La collaborazione è aperta a tutti.

Tiratura: 2000 copie

- Editoriale**  
3 La Rivista festeggia i 90 anni  
col Stefano Giedemann
- Attualità politica e militare**  
6 I paradossi della riduzione delle forze Usa in Africa  
dr. Gianandrea Gaiani
- Il punto d'osservazione avanzato**  
9 Le lezioni di quella guerra di cento anni fa  
uff spec Giancarlo Dillena
- Cosa bolle in pentola**  
12 Da alleati ad avversari  
magg Giovanni Galli
- Esercito svizzero**  
13 Decidere in situazioni critiche  
col Mattia Annovazzi
- 22 Uno sguardo sul corso di ripetizione del battaglione blindati 13  
uff spec Cosimo Lupi
- 25 Combattere, proteggere e aiutare, anche nel cibernazio  
col Mattia Annovazzi
- 31 180 anni di giustizia militare  
col Mattia Annovazzi
- 35 Promozioni nel corpo degli ufficiali  
redazione RMSI
- Istituzioni**  
36 Modifica della Legge sul servizio civile  
Norman Gobbi
- 39 Il messaggio del Direttore del Dipartimento delle istituzioni  
agli ufficiali e ai sottufficiali di professione  
col a r Franco Valli
- 40 Commemorazione dei 100 anni dalla fine  
della prima guerra mondiale  
redazione RMSI
- Tra milizia e professione: testimonianze**  
44 Maturare in parallelo  
Simone Gianini
- Manifestazione ARMSI**  
46 Il ruolo delle forze di sicurezza e militari nella lotta  
e nella prevenzione al terrorismo – prima parte  
col Mattia Annovazzi
- Società Svizzera degli Ufficiali**  
53 La SSU partecipa alla 27° sessione federale dei giovani  
col Stefano Giedemann
- Circoli, società d'arma e associazioni**  
55 Una giornata alla scoperta della fortezza di Crestawald  
Giorgio Piona
- 56 Visita alla Base Aerea di Magadino  
magg Manlio Rossi-Pedrucci
- 57 Corsa d'orientamento notturna 2018 del Circolo ufficiali  
di Lugano – 65° edizione  
I ten Andrea Wüst
- ARMSI**  
60 L'Archivio delle Truppe Ticinesi racconta  
col a r Franco Valli
- Dai lettori**  
62 Il rinnovo dell'aviazione militare  
magg Carlo Schirmeister
- 63 **Comitati**
- 66 **Agenda e attività**



Nicolas-Andrea Vitali  
Consulente in soluzioni globali  
Certificato AFA - FINMA no. 30883

 **Baloise Bank SoBa**



La vostra sicurezza  
ci sta a cuore.

Per questo vi offriamo la nostra  
consulenza personale.

**Agenzia Generale Lugano**  
Via Canova 7, 6900 Lugano  
Tel. +41 58 285 52 38  
Cell. +41 79 387 49 55  
Fax +41 58 285 57 33  
nicolas.vitali@baloise.ch

[www.baloise.ch](http://www.baloise.ch)

 **Basilese**  
Assicurazioni

76030



valli.ch

**PL VALLI SA**

piastrelle marmi graniti

**ARREDOBAGNO**

P.L. Valli SA Via Grancia 6 CH- 6916 Grancia - Tel. +41 (0)91 985 95 10 - [www.valli.ch](http://www.valli.ch)